



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Aumont Loggers**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No.      | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps            | G                                   | A         | T     | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T  | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|--------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|-------|----------------------|----|----|----|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 16           | C FEHLMANN                      | Thibault                            | 21092                           | 00:20                           | 16                                  | 91        | 1     |                      |    |    |    | 49:20                | 88      | 2   | 51:20                   | A    |
| 88           | A RICHARDS                      | Fabian                              | 18117                           | 01:00                           | 2                                   | 19        | 2     |                      |    |    |    | 57:05                | 64      | 2   | 59:05                   | H    |
| 37           | G PIWONSKI                      | Charly                              | 18115                           | 01:52                           | 20                                  | 2         | 3     |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
| 48           | G JAQUENOUD                     | Louis                               | 21029                           | 12:15                           | 20                                  | 9         | 4     |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
| 38           | BERSIER                         | Jules                               | 23065                           | 23:02                           | 19                                  | 2         | 5     |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
| 2            | THURLER                         | Soren                               | 19045                           | 23:40                           | 20                                  | 16        | 6     |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
| 64           | SCHMIDHÄUSLER                   | Clément                             | 21085                           | 27:48                           | 91                                  | 16        | 7     |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
| 91           | SCHMIDHÄUSLER                   | Valentin                            | 21023                           | 30:58                           | 16                                  |           | 8     |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
| 19           | SANSONNENS                      | Nathan                              | 19026                           | 31:25                           | 16                                  |           | 9     |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
| 9            | THURLER                         | Ilhan                               | 16844                           | 35:48                           | 9                                   |           | 10    |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
| 84           | REY                             | Nelson                              | 22017                           | 36:40                           | 88                                  | 9         | 11    |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
| 20           | ROBERT                          | Nathaël                             | 17088                           | 39:20                           | 88                                  | 91        | 12    |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
| 77           | JAQUENOUD                       | Roger                               | 21030                           | 42:38                           | 20                                  | 16        | 13    |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
|              |                                 |                                     |                                 | 46:31                           | 20                                  |           | 14    |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
|              |                                 |                                     |                                 | 49:01                           | 20                                  | 88        | 15    |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
|              |                                 |                                     |                                 | 54:23                           | 2                                   |           | 16    |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
|              |                                 |                                     |                                 | 56:12                           | 88                                  |           | 17    |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
|              |                                 |                                     |                                 | 57:31                           | 9                                   | 20        | 18    |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
|              |                                 |                                     |                                 | 57:36                           | 88                                  |           | 19    |                      |    |    |    |                      |         |     |                         |      |
| <b>COACH</b> |                                 |                                     |                                 | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 16796 | 57:36                | 88 |    | 19 |                      |         |     |                         |      |
| <b>COACH</b> |                                 |                                     |                                 | BRUGGER Julien                  |                                     |           |       | 59:46                | 2  | 19 | 20 | TOTAL                |         | 20  |                         |      |
|              |                                 |                                     |                                 | TIME OUT                        |                                     |           |       |                      |    |    |    | TOTAL                |         |     | 4 min                   |      |

**2 MJ Esta Tigers Sharks**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No.      | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps            | G                                   | A         | T    | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|--------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|------|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 78           | C KOLLY                         | Evan                                | 3974                            | 05:16                           | 78                                  |           | 1    |                      |   |   |   | 18:48                | 78      | 2   | 20:48                   | H    |
|              | A                               |                                     |                                 | 10:35                           | 98                                  | 71        | 2    |                      |   |   |   | 32:46                | 71      | 2   | 34:46                   | H    |
| 31           | G SCHLEGEL                      | Luca                                | 19068                           | 35:39                           | 12                                  | 78        | 3    |                      |   |   |   | 36:10                | 11      | 2   | 36:40                   | A    |
| 17           | G VESY                          | Carlo                               | 19057                           | 39:54                           | 78                                  |           | 4    |                      |   |   |   | 46:31                |         | 2   | 46:31                   | H    |
|              |                                 |                                     |                                 | 48:19                           | 11                                  |           | 5    |                      |   |   |   | 51:29                | 43      | 2   | 53:29                   | E    |
| 98           | CURRAT                          | Noé                                 | 16821                           |                                 |                                     |           |      |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 71           | LIECHTI                         | Axel                                | 17058                           |                                 |                                     |           |      |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 12           | CANTIN                          | Jérôme                              | 20044                           |                                 |                                     |           |      |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 86           | MARMY                           | Robin                               | 17064                           |                                 |                                     |           |      |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 32           | SCHWEIZER                       | Enzo                                | 17183                           |                                 |                                     |           |      |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 43           | SCHOEPFER                       | Noé                                 | 17156                           |                                 |                                     |           |      |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 44           | COLLET                          | Nathan                              | 19087                           |                                 |                                     |           |      |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 11           | BULLIARD                        | Yannick                             | 18119                           |                                 |                                     |           |      |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 63           | ZOGG                            | Jérémy                              | 20003                           |                                 |                                     |           |      |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| <b>COACH</b> |                                 |                                     |                                 | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 3586 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| <b>COACH</b> |                                 |                                     |                                 | SOUSA Yvan                      |                                     |           |      |                      |   |   |   | TOTAL                |         | 5   |                         |      |
|              |                                 |                                     |                                 | TIME OUT                        |                                     |           |      |                      |   |   |   | TOTAL                |         |     | 10 min                  |      |

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Aumont Loggers NCE**

**CLUB 2 MJ Esta Tigers Sharks NCE**

Lieu / Ort **Aumont** Date / Datum **01.11.2023**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **18:30** End / Ende **20:17**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **NVC101**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **32**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **3154** **RENOU** Gael

Official scorer Marqueur **1571** **BERCHIER** Gael

Referee 1 Arbitre 1 **1068** **MOLL** Laurent

Referee 2 Arbitre 2 **1668** **KOLB** Patrice

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

|                                   |               |               |               |               |
|-----------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                   | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>4</b>      | <b>2</b>      | <b>20</b>     | <b>5</b>      |

|                                   |          |          |  |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--|--|
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>8</b> | <b>2</b> | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Aumont Loggers</b> |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--|--|

|                                   |          |          |  |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--|--|
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>8</b> | <b>1</b> | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--|--|

|                                  |          |          |  |  |
|----------------------------------|----------|----------|--|--|
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | <b>0</b> | <b>0</b> | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma |  |
|----------------------------------|----------|----------|--|--|

|                  |          |          |  |  |
|------------------|----------|----------|--|--|
| Penalty / Rigori | <b>0</b> | <b>0</b> |  |  |
|------------------|----------|----------|--|--|

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.